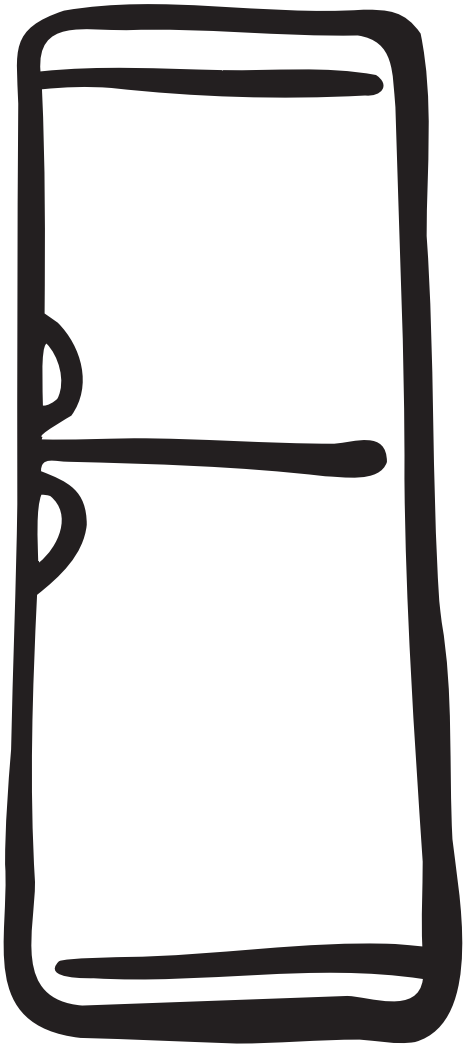
JÄÄ- PAKASTINKAAPPI - KOMBINERAT KYL/FRYSSKÅP

KÄYTTÖOHJE - BRUKSANVISNING



ERB 4045

FI

SE

FI

Lue nämä varoitukset ja ohjeet huolellisesti, ennen kuin asennat tai otat kaapin käyttöön. Varmista, että olet ymmärtänyt kaikki ohjeet, tällöin kaapin käyttö on mahdollisimman turvallista ja kaapista saadaan paras mahdollinen hyöty. Mikäli sinulla on kysyttävää käyttöohjeesta tai kaapista, ota yhteys kuluttajaneuvontaan.

Seuraavat symbolit helpottavat käyttöohjeen lukemista:

Turvallisuusohjeita
Varoituksia ja informaatiota, joiden noudattaminen takaa käyttäjän ja kaapin turvallisuuden.

Ohjeita ja vihjeitä

Ympäristöohjeita

Ideoita
Tämä symboli kertoo ruokaan ja sen säilytykseen liittyvistä ideoista.

Symboli, joka on merkitty tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Tarkemmia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saa paikallisesta kunnantoimistosta, talousjätehuoltopalvelusta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

Electrolux-konserni on maailman suurin keittiö-, siivous- ja puutarhakoneiden valmistaja. Electroluxin tuotteita myydään yli 150 maassa ympäri maailmaa vuosittain yli 55 miljoonaa kappaletta (mm. jääkaappeja, liesiä, pesukoneita, pölynimureita, moottorisahoja sekä ruohonleikkureita) n. 14 miljardin dollarin arvosta.

FI

Sisällysluettelo

Tärkeää turvallisuustietoa **4**
Turvallisuus 4
Lapsiturvallisuus 4
Asennukseen liittyviä turvallisuusohjeita 4
Isobutaanin turva-ohjeet 4
Ohjeita käyttäjälle **5**
Yleistietoa laitteesta 5
Laitteen kuvaus 5
Toimintopaneeli 6
Kaapin käyttö 6
Laitteen käyttöönotto 6
Lämpötilan säätäminen 6
Näin käytät jääkaappia 6
Ruokatarvikkeiden säilyttäminen jääkaapissa 7
Ruokatarvikkeiden säilytysaika 7
Näin käytät pakastinta 7
Pakastaminen 7
Pakasteiden säilyttäminen pakastimessa 8
Jääpalojen valmistaminen 8
Hyödyllistä informaatiota ja neuvoja 8
Vinkkejä ja ideoita 8
Käytännön neuvoja ja ohjeita 8
Kylmälaite ja ympäristö 8
Huolto ja puhdistus 9
Sulattaminen 9
Puhdistaminen 10
Kun laite ei ole käytössä 10
Vianetsintä 10
Sisävalo - lampun vaihtaminen 10
Jos kaappi ei toimi 11
Asennusohjeet **12**
Tekniset tiedot 12
Kaapin asennus 12
Kuljetus, pakkauksesta purkaminen 12
Puhdistus ennen käyttöä 12
Kaapin sijoittaminen 13
Oven kätisyyden vaihtaminen 14
Sähköliitäntä 15
Säilytysaikataulukko (1) **15**
Säilytysaikataulukko (2) **16**
Takuu **16**
Huolto ja varaosat 16
Kuluttajaneuvonta 16

FI

Tärkeää turvallisuustietoa

⚠ Turvallisuus

- Säilytä käyttöohje. Sitä tarvitaan, mikäli haluat myöhemmin myydä kaapin tai luovuttaa sen edelleen.
- Tämä kaappi on tarkoitettu kotitalouden tavanomaisten elintarvikkeiden säilytykseen tässä käyttöohjeessa kerrotulla tavalla.
- **Huollot ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.** Asiantuntemattoman henkilön suorittamat korjaukset saattavat aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja. Varmistaaksesi laitteen moitteettoman kunnon, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.
- Kaappi on jännitteetön vasta, kun pistoke on irrotettu pistorasiasta. Irrota pistoke pistorasiasta, tai vaihtoehtoisesti, poista sulake aina ennen kaapin puhdistusta ja huoltoa.
- Liitäntäjohtoa ei saa pidentää.
- **Varmista, että laitteen takaosassa oleva pistoke ei ole puristuksissa tai vahingoittunut.**
  - Vahingoittunut pistoke voi ylikuumentua ja aiheuttaa palovaaran.
- **Älä aseta painavia tavaroita tai itse laitetta liitosjohdon päälle.**
  - Oikosulun tai tulipalon vaara.
- **Älä poista pistoketta pistorasiasta liitosjohdosta vetämällä, erityisesti silloin, kun laitetta vedetään pois kalusteesta.**
  - Vahingoittunut liitosjohto voi aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja/tai sähköiskun.
  - Vahingoittunut liitosjohto tulee vaihtaa uuteen valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
- **Jos pistorasia on viallinen, älä työnnä pistoketta pistorasiaan.**
  - Sähköiskun tai tulipalon vaara
- Tarkista, että sisävalon suojus on paikallaan ennen kaapin käyttööonottoa.
- Älä käytä teräviä työvälineitä sulattaessasi kaappia, koska ne voivat vahingoittaa laitteen toimintaa.
- Kaapin lämpötilan säätimiin tai valaistukseen ei saa päästä nestemäisiä aineita.
- Jäätelö saattaa aiheuttaa paleltumavammoja, jos se nautitaan heti pakastimesta ottamisen jälkeen.
- Sulaneita pakasteita ei saa pakastaa uudelleen, vaan ne on käytettävä mahdollisimman pian.
- Noudata valmispakasteiden valmistajan säilytysohjeita.
- Kaapin sulatusta ei saa nopeuttaa sähköisillä laitteilla.
- Kaapin muoviosat eivät kestä kuumuutta.
- Kaapissa ei tule säilyttää räjähtäviä kaasuja tai nesteitä. Nämä saattavat räjähtää ja aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja.
- Älä säilytä pakastinosassa hiilihapotettuja juomia tai pulloja. Lasipullot saattavat rikkoutua.
- Tarkista ja puhdista sulamisveden poistoaukko säännöllisesti. Jos aukko on tukkeutunut, saattaa sulamisvesi valua kaappiin.

⚠ Lapsiturvallisuus

- Älä anna lasten leikkiä kaapin pakkausmateriaalilla. Muovikelmut voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Älä anna lasten leikkiä kaapin ja sen vääntimien kanssa.
- Kun poistat kaapin käytöstä, vie se asianmukaiseen kierrätyskeskukseen. Irrota pistoke pistorasiasta ja katkaise liitosjohto kaapin puoleisesta päästä. Varmista, että kaikki lukot ja salvat on irrotettu estääksesi pikkulasten joutumisen kaapin sisälle. Varminta on irrottaa koko ovi.

⚠ Asennukseen liittyviä turvallisuusohjeita

- Kaapissa on osia, jotka lämpenevät kaapin toimiessa. Mikäli mahdollista, koneen takaosan pitäisi olla lähellä seinää, kuitenkin niin, että ilma pääsee vapaasti kiertämään kaapin ympärillä, katso käyttöohjeen kohta „Asennus".
- Irrota pistoke pistorasiasta siirtäessäsi kaappia.
- Varmista, ettei kaappia ole sijoitettu sähköjohdon päälle. Mikäli sähköjohto vaurioituu, se on korvattava valtuutetusta huoltoliikkeestä saatavalla erikoisjohdolla.
- Mikäli ilma ei pääse kiertämään vapaasti kaapin ympärillä, saattaa kaappi ylikuumentua ja sen käyttöikä lyhentyä. Noudata käyttöohjeen kohtaa „Kaapin asennus", niin varmistat riittävän ilmankierron.

⚠ Isobutaanin turva-ohjeet

Varoitus

- Laitteen kylmäaine on isobutaani (R 600a), joka on luonnonkaasu.
- Varmista, että laitteen tuuletusaukot eivät ole tukossa tai ettei kalusteeseen sijoitetun laitteen ilmankiertoaukkoja ole tukittu.
- Älä käytä laitteen sulatuksen nopeuttamiseen muita apuvälineitä kuin mitä käyttöohjeessa on mainittu.
- Älä vahingoita laitteen jäähdytysainejärjestelmää.
- Älä käytä laitteen sisällä mitään sähköisiä laitteita, ellei käyttöohjeessa ole toisin mainittu.

⚠ **Noudata näitä ohjeita, niin vältyt henkilö- ja esinevahingoilta. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä johtuvista vioista ja vahingoista.**

Ohjeita käyttäjälle

Yleistietoa laitteesta

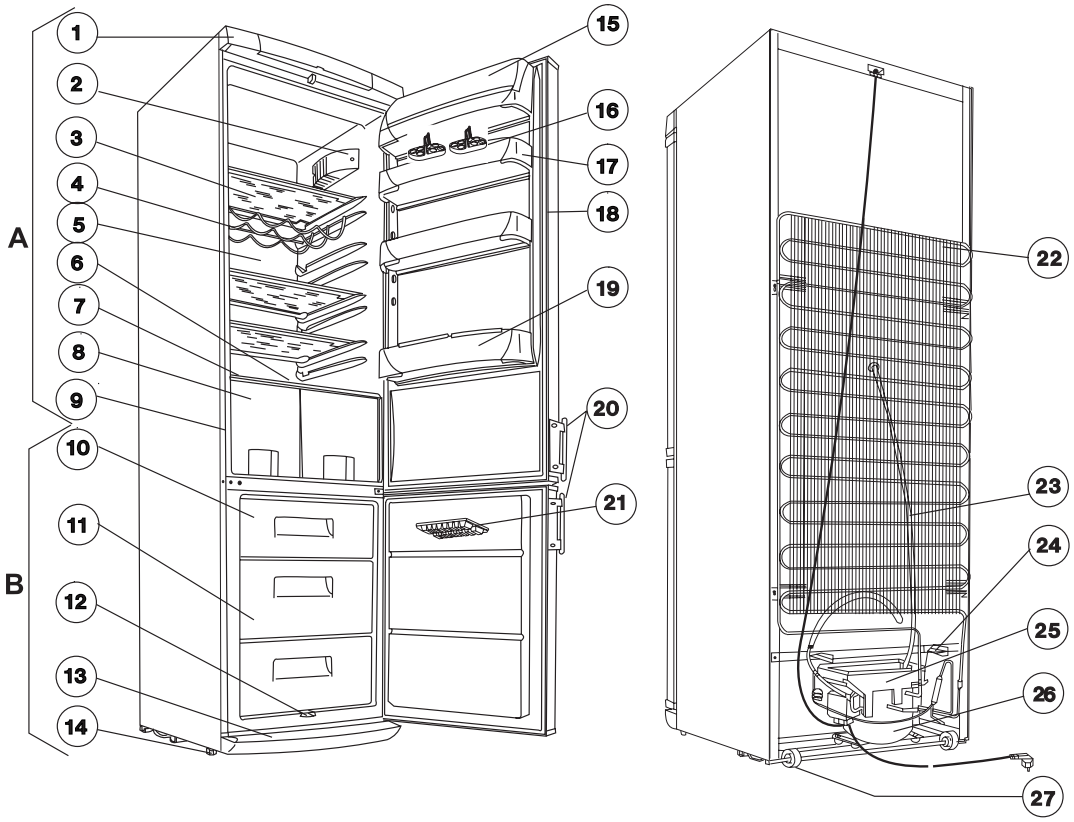
Laitteen virallinen määritelmä on "jääkaappi-pakastinyhdistelmä, jossa on yksi moottorikompressori ja pakastin sijoitettuna laitteen alaosaan". Laitteessa on yleistoimintojen lisäksi omalla ovellaan varustettu pakastin, joka on täysin erillään toisesta yksiköstä.

Tämän ansiosta laite soveltuu pakasteiden säilyttämiseen, käyttöohjeissa mainitun ruokamäärän pakastamiseen kotona sekä jään tekemiseen.

Laite täyttää sille asetetut ilmastoluokkastandardin vaatimukset eri lämpötilarajojen suhteen.

Ilmastoluokkaa koskeva kirjainsymboli on mainittu laitteen arvokilvessä.

Laitteen kuvaus



A - Jääkaappi

B - Pakastin

1. Peitelevy toimintopaneeleineen
2. Sisävalaistus
3. Lasihylly
4. Ulosvedettävä hylly pulloja varten
5. Jäähdytyslevy
6. Sulamisvesikouru
7. Lasihylly
8. Vihannes- ja hedelmälaatikot
9. Arvokilpi
10. Pakastelokero
11. Säilytyslokero(t)
12. Sulamisveden poistumisletku
13. Alempi tuuletussäleikkö
14. Säädettävät jalat
15. Voilokeron kansi
16. Munalokero
17. Ovihylly
18. Ovitiiviste
19. Pullohylly
20. Ovenkahvat
21. Jääpalarasia
22. Lauhdutin
23. Sulamisveden poistoputki
24. Etäisyystuki
25. Haihduttimen tarjotinlevy
26. Kompressori
27. Pyörät

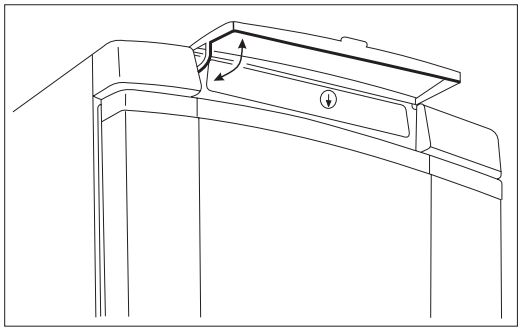
FI

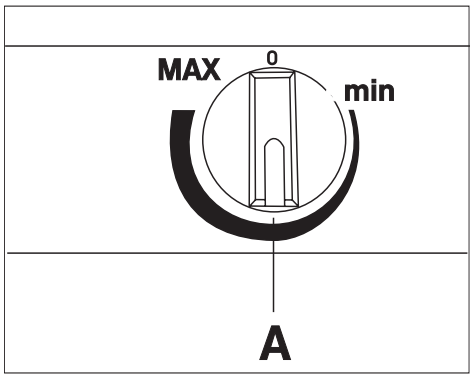
Toimintopaneeli

Kansilistan kääntyvän kannen alta löytyvät seuraavat toiminnot:

A. Laitteen termostaatin säädin

Tällä säädetään laitteen sisälämpötilaa.





Kaapin käyttö

Laitteen käyttöönotto

Asenna tarvikkeet jääkaappiin ja työnnä pistoke pistorasiaan.

Voit kytkeä kaapin päälle termostaatilla (joka sijaitsee kansilistan kääntyvän kannen alla) ja säätää lämpötilan kiertämällä säädintä myötäpäivään.

Säädöstä tarkemmin seuraavassa luvussa.

Lämpötilan säätäminen

Termostaatti katkaisee ja kytkee päälle jäähdytyksen säädöistä riippuen ja takaa näin halutun lämpötilan.

Mitä lähempänä säädin on "Max"-arvoa sitä vahvempi on jäähdytys. Mikäli asetat säätimen "Min" ja "Max"-arvojen keskelle, pakastimessa voi saavuttaa -18 °C, jääkaapissa +5 °C. Keskiarvon asettaminen riittää tavalliseen käyttöön.

Laitteen sisälämpötilaan vaikuttaa termostaatin säätimen asennon lisäksi myös ulkolämpötila, ovien avaamistiheys sekä pakastimeen äskettäin laitettujen ruokatavaroiden määrä.

Termostaatin ollessa ääriasennossa "Max" esim. helleaikaan, saattaa kompressori käydä yhtäjaksoisesti. Tämä ei kuitenkaan vahingoita laitetta.

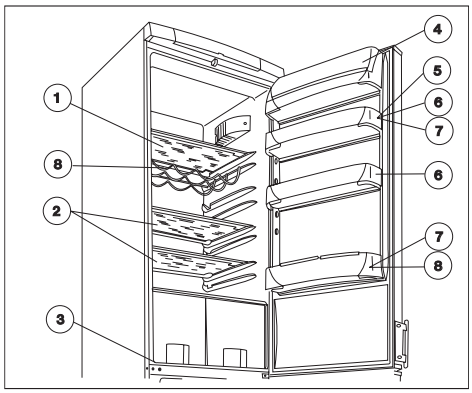
Näin käytät jääkaappia

Oikea jäädytys edellyttää, että ilma pääsee vapaasti kiertämään jääkaapin sisällä. Älä siksi peitä ritilähyllyjen takana olevaa rakoa paperilla, tarjottimilla jne.

Älä laita kuumia ruokia jääkaappiin, anna ruokien ensin jäähtyä huoneenlämpötilaan. Näin vältät tarpeetonta huurteenmuodostusta.

Ruokatarvikkeet saattavat ottaa hajuja toisista ruoista. Pakkaa siksi ruokatarvikkeet tiiviisiin astioihin tai kelmuihin, alumiinifolioon jne., ennen kuin laitat ne jääkaappiin. Näin ruoat, esim. vihannekset, säilyttävät kosteuspitoisuutensa paremmin eivätkä kuivu edes useampaan päivään.

Ruokatarvikkeiden säilyttäminen jääkaapissa



Sijoita ruokatarvikkeet jääkaappiin oheisen kuvan mukaisesti:

1. Leivonnaiset, valmisruoat, ruoka tarjoiluastiassa, tuore liha, leikkeleet, virvoitusjuomat
2. Maito, maitotaloustuotteet, ruoka tarjoiluastiassa
3. Hedelmät, juurekset, salaatit
4. Juusto, voi
5. Munat
6. Jogurtti, hapankermavalmisteet
7. Pienet juomapullot
8. Isot juomapullot, juomat

Ruokatarvikkeiden säilytysaika

Käyttöohjeen lopussa on taulukko ruokatarvikkeiden säilytysajoista.

Tämä ruokatarvikkeiden säilytysaikataulukko on ainoastaan suuntaa antava, koska säilytysaikaan vaikuttaa myös ruokatarvikkeen tuoreus ja käsittely.

Huomaa, että valmispakaste säilyy jääkaapissa ainoastaan noin 1 vuorokauden. Tarkista säilytysaika ja -tapa valmispakasteen pakkauksesta.

Näin käytät pakastinta

Pakastaminen

Pakastin on suunniteltu arvokilvessä ilmaistun ruokatavaramäärän pakastamiseen. Noudata elintarvikkeiden pakastamisessa alla luetellut asianmukaiset esivalmistelut.

Aseta termostaatin säädin keskiasentoon.

Siirrä aikaisemmin pakastetut elintarvikkeet - tai osa niistä - ylälokerosta toiseen lokeroon (toisiin lokeroihin). Laita pakastettavat elintarvikkeet ylälokeroon siten, että ilmankiertoon jää riittävästi tilaa. Mikäli ylälokeroon vielä jää pakastettuja elintarvikkeita, laita ne lokeron takaosaan ja tarkista, etteivät pakastettavat elintarvikkeet kosketa pakasteita.

Anna pakastimen käydä n. 24 tuntia edellä selostetulla tavalla.

Aseta 24 tunnin jälkeen termostaatin säädin jälleen toivottuun asentoon tai anna sen olla keskiasennossa, joka yleensä riittää tyydyttämään normaalit kylmyysvaatimukset.

Kun haluat pakastaa valmistajan ilmoittaman määrän elintarvikkeita, ota ylälokero pois pakastimesta ja aseta pakastettavat elintarvikkeet tasaisesti jaoteltuina suoraan kylmäelementin päälle.

Emme suosittele termostaatin asettamista korkeampaan asentoon (esim. asentoon Max). Siten pakastusaika tosin lyhenee, mutta samalla jääkaapin lämpötila laskee alle 0°C, jolloin jääkaapissa olevat ruoat ja juomat jäätyvät.

Älä koskaan kerralla pakasta suurempia määriä kuin mitä luvussa "Tekniset tiedot" on ilmoitettu, muutoin pakastus ei onnistu täydellisesti eikä elintarvikkeiden laatu sulattamisen jälkeen ole moitteeton (maku ja aromi kärsii, vikoja ulkonäössä jne.).

Vältä jääpalojen valmistusta pakastustoiminnon ollessa käynnissä, sillä se alentaa pakastustehoa.

Vältä jääpalojen valmistusta pakastustoiminnon ollessa käynnissä, sillä se alentaa pakastustehoa.

Pakasteiden säilyttäminen pakastimessa

Siirrä pakastustoiminnon jälkeen pakastetut ruokatavarat säilöön pakastelokeroon/lokeroihin (1 tai 2). Näin pakastuslokeroon jää tilaa uusille pakastettaville elintarvikkeille. Jo pakastetut elintarvikkeet eivät siten häiritse uusia pakastustoimintoja.

Mikäli pitää säilyttää suurempia määriä elintarvikkeita, voidaan pakastelokerot - ei kuitenkaan alimpaa lokeroa - poistaa ja ruokatarvikkeet asettaa suoraan kylmäelementin päälle.

Valmispakasteiden pakkauksessa olevaa säilytysaikaa pitää ehdottomasti noudattaa. Kotona pakastetuissa ruokatarvikkeissa katso pakastimen ovessa olevia säilytysohjeita. Symbolit tarkoittavat eri ruokatarvikkeita ja numero tarkoittaa maksimisäilytysaikaa kuukausissa.

Pikajäähdytettyjä pakastetuotteita voidaan säilyttää vain, mikäli ne eivät ole edes aavistuksenkaan verran sulaneet ennen säilöön panemista pakastimeen.

Jo sulaneita pakasteita tai pikajäähdytettyjä tuotteita ei saa pakastaa uudelleen, vaan ne on käytettävä mahdollisimman pian.

Jääpalojen valmistaminen

Jääpalojen valmistamiseksi, täytä jääpalalokerikko vedellä ja aseta se pakastinosaan. Voit nopeuttaa jääpalojen valmistumista kastelemalla jääpalalokerikon pohjan sekä asettamalla lämpötilan säätimen maksimiasentoon. Kun jääpalat ovat pakastuneet, käännä lämpötilan säädin takaisin normaaliasentoon.

Jääpalat irtoavat lokerikosta vääntämällä sitä hieman. Älä käytä lokerikon irrottamiseen pakastinosasta teräviä työvälineitä, esim. veitsiä, koska se saattaa vahingoittaa laitteen jäähdytysjärjestelmää.

Hyödyllistä informaatiota ja neuvoja

Säädettävien hyllyjen avulla voit hyödyntää jääkaappia tehokkaasti. Mikäli kaappi on sijoitettu seinän viereen, eikä ovi avaudu 90° enempää, voidaan hyllyt silti ottaa kaapista.

Vinkkejä ja ideoita

Seuraavassa kappaleessa on vinkkejä ja ideoita energiansäästöön sekä myös ympäristöinformaatiota koskeva kappale.

Käytännön neuvoja ja ohjeita

- Jääkaapin hyllyjä voi siirrellä ja näin muunnella tarvittaessa jääkaapin sisätilaa. Hyllyjä voi siirrellä oven ollessa auki 90°.
- Älä avaa pakastimen ovea heti uudelleen sulkemisen jälkeen, vaan odota n. 2 minuuttia, kunnes alipaine on tasaantunut.
- Jotta ruokatarvike säilyy pitkään, on pakastimen sisälämpötilan oltava 18 °C tai alhaisempi.
- Tarkista säännöllisesti, että laite toimii moitteettomasti. Näin estät ajoissa, mahdollisen toimintahäiriön sattuessa, pakasteiden sulamisen.

Näin voit säästää energiaa

- Vältä kaapin sijoittamista paikkaan, jossa on voimakas auringonpaiste tai joka on lähellä lämpölähdettä.
- Varmista, että ilmanvaihto lauhduttimien ja kompressorien ympärillä on hyvä. Vapaata ilmankiertoa ei saa estää.
- Säilytä ruokatavarat tiiviissä rasioissa tai kelmussa ylimääräisen huurremuodostuksen välttämiseksi.
- Vältä ovien aukipitämistä pidempään tai turhaan.
- Lämpimät ruoat saa panna jääkaappiin vasta kun ne ovat jäätyneet huoneenlämpötilaan.
- Lauhdutinta täytyy aina pitää puhtaana.

Kylmälaite ja ympäristö

Tämä kaappi ei sisällä otsonikerrosta vaarantavia aineita. Romuttaessasi kaappia, vie kaappi asianmukaiseen kierrätyskeskukseen. Asialliseen romuttamiseen liittyvää tietoa saa kuntasi jätehuoltoa hoitavalta viranomaiselta. Älä vahingoita kaapin kylmäjärjestelmää kaapin takana.

Kaikki kaapin osat, jotka on merkitty symbolilla ♻ ovat kierrätettäviä.

Huolto ja puhdistus

Sulattaminen

Laitteen toimintaan kuuluu, että kaapin sisällä oleva kosteus muodostaa huurretta ja jäätä.

Paksu huurre- tai jääkerros toimii eristeenä ja alentaa jäähdytystehoa, mikä johtaa kylmätilan lämpötilan nousuun ja lisää energiankulutusta.

Tässä laitetyypissä jäähdytyslevyn sulatus toimii täysin automaattisesti ilman mitään ulkoista vaikutusta. Termostaatti pysäyttää säännöllisin välein lyhyemmäksi tai pidemmäksi aikaa kompressorin toiminnan - jolloin myös jäähdytys keskeytyy - ja laitteen sisälämpötila nousee lämpötilakuorman johdosta yli 0°C ja sulatus alkaa. Kun jäähdytyslevyn pintalämpötila nousee lämpötilaan +3 - +4°C, termostaatti käynnistää jälleen automaattisesti kompressorin.

Sulatusvesi valuu sulatusvesikanavaa pitkin kompressorin päällä olevaan säiliöön, jossa se höyrystyy kompressorin antaman lämmön avulla.

Pidä huolta siitä, että säännöllisesti tarkastat ja puhdistat sulatusveden poistoaukon. Jos se on tukossa, pääsee kertynyt sulatusvesi kaapin eristeisiin ja voi ajan mittaan johtaa toimintahäiriöihin.

Suorita sulatusvesiaukon puhdistus mukana olevan puikon avulla, katso kuva. Säilytä puhdistuspuikko sulatusvesikanavassa.

Tyypillinen sulatusvesiaukon tukkeutumistapaus on, että laitetaan paperiin käärittyjä ruokatavaroita jääkaappiin ja että ne koskettavat takaseinää ja jäätyvät kiinni. Jos tuote juuri silloin otetaan ulos paperi repeytyy, joutuu sulatusvesiaukkoon ja johtaa sen tukkeutumiseen.

Ole erityisen varovainen laittaessasi paperiin pakattuja ruokatarvikkeita jääkaappiin, jotta vältät tukkeutumia.

Kasvaneen kuormituksen aikana, esim. kovassa kesähelteessä, saattaa jääkaapin kompressori olla jatkuvassa käynnissä, jolloin automaattisulatus ei toimi.

Se ole mikään vika, jos sulatusjakson jälkeen on jäänyt pieniä jää- tai huurrelaikkoja jääkaapin takaseinään.

Pakastimessa ei voi olla automaattisulatusta, koska pakastetut elintarvikkeet eivät kestä sulatuslämpötilaa.

Pieniä huurre- tai jäämuodostumia voidaan poistaa laitteen mukana toimitetun muovikaapimen avulla.

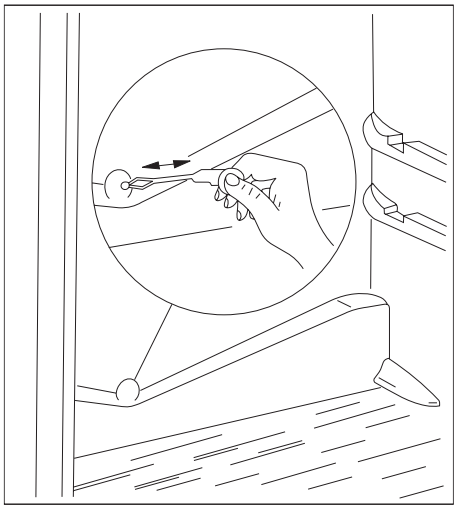
Jos huurre- tai jääkerros on niin paksu, ettei sitä enää voi poistaa muovikaapimella, täytyy jäähdytysputket sulattaa. Kuinka usein tämä pitää tehdä riippuu käyttötiheydestä (yleensä 2 tai 3 kertaa vuodessa).

Poista pakasteet pakastimesta ja pane ne paperilla tai kankaalla peitettyyn koriin ja vie kori mahdollisimman kylmään paikkaan tai pane pakasteet toiseen pakastimeen.

Irrota pistoke pistorasiasta ja katkaise näin molemman laiteosan virransyöttö.

Avaa molemman kaappiosan ovet ja puhdista jääkaappi, katso luku "Säännöllinen puhdistus". Suorita pakastimen huolto ja puhdistus seuraavasti:

Sulaveden johtamiseksi pois pakastimesta irrota alhaalla keskellä oleva sulatusvesikouru ja pane se takaisin toisin päin käännettynä - kuten kuvasta näkyy. Aseta kourun alle kulho tai vati, johon vesi voi valua.



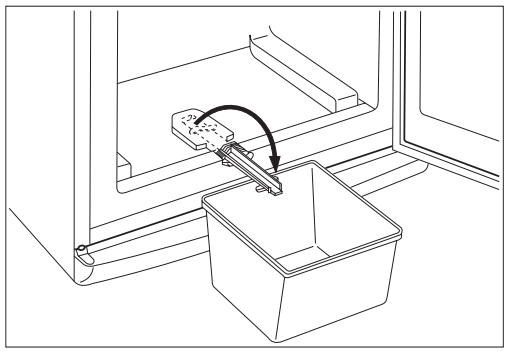
Aseta sulatuksen jälkeen sulatusvesikouru jälleen takaisin alkuperäiseen asentoonsa.

Kuvassa oleva kulho ei kuulu kaapin varusteisiin!

Kuivaa pinnat sulatuksen ja sulatusveden valumisen jälkeen.

Työnnä pistoke jälleen pistorasiaan ja pane ruokatarvikkeet takaisin kaappiin.

Kannattaa antaa kaapin käydä muutaman tunnin ajan korkeimmalla teholla, jotta oikea säilytyskylmyys saavutettaisiin mahdollisimman nopeasti.



Puhdistaminen

Kytke virta pois aina ennen laitteen puhdistamista.

Puhdista jääkaappi säännöllisesti, pyyhi jääkaapin sisäpinnat ja ovitiiviste lämpimään veteen ja käsitiskiaineeseen kastellulla liinalla tai sienellä.

Älä käytä naarmuttavia tai hankaavia puhdistusaineita. Kytke virta laitteeseen.

Puhdista laitteen takana sijaitseva lauhdutin imuroimalla kerran tai kahdesti vuodessa.

Kun laite ei ole käytössä

Jos laite on poissa käytöstä pidempiä aikoja:

Irrota kaappi sähköverkosta.

Poista ruokatarvikkeet kaapista.

Sulata ja puhdista kaappi em. ohjeiden mukaisesti.

Jätä ovi auki, jottei kaappiin muodostuisi ummehtunutta hajua.

Vianetsintä

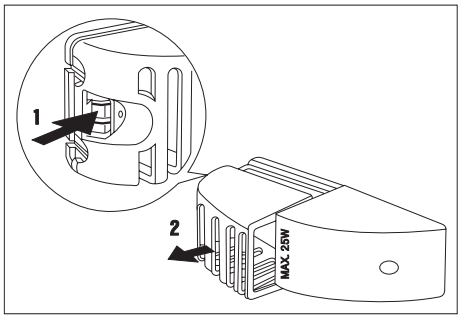
Sisävalo - lampun vaihtaminen

Jos sisävalon hehkulamppu on palannut, voit itse vaihtaa sen seuraavasti:

Katkaise kaapin virransyöttö.

Paina kuten kuvasta näkyy takana olevaa läppää (1) ja irrota suojus vetämällä nuolen suuntaan (2), sen jälkeen voit vaihtaa lampun uuteen (tyyppi: T25 230-240 V, 25 W, kanta E14).

Kiinnitä lampun vaihdon jälkeen suojus jälleen paikalleen kunnes se loksahtaa kiinni ja työnnä pistoke takaisin pistorasiaan. Rikkinäinen lamppu ei haittaa kaapin toimintaa.



Jos kaappi ei toimi...

Kaapin käytön aikana saatta ilmetä vikoja, jotka eivät kuitenkaan vaadi huoltomiehen käyntiä. Tarkista seuraavat asiat ennen huollon kutsumista paikalle.

Kun kaappi on toiminnassa, siitä kuuluu ääniä (esim. kompressorin ollessa käynnissä tai kylmäaineen kiertäessä putkistossa). Nämä käyntiäänet ovat täysin tavallisia.

⚠ Kaapin normaaliin toimintaan kuuluu, että kompressori on välillä pysähdyksissä. Älä koske kaapin sähköisiin osiin, ennen kuin olet irrottanut kaapin sähköverkosta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Jääkaapissa on liian lämmintä.	Jääkaapin lämpötilan säädin on asetettu liian pienelle lukemalle.	Aseta jääkaapin lämpötilan säädin suuremmalle lukemalle.
	Ruokatarvikkeet on aseteltu niin, ettei kylmä ilma pääse kiertämään niiden välissä.	Laita ruokatarvikkeet niin, että kylmä ilma pääsee kiertämään niiden välissä.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Tarkista, että ovi on kunnolla kiinni ja että tiivistelista on ehjä ja tiivis.
Pakastimessa on liian lämmintä.	Pakastimen lämpötilan säädin on asetettu liian pienelle lukemalle.	Aseta pakastimen lämpötilan säädin suuremmalle lukemalle.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Tarkista, että ovi on kunnolla kiinni ja että tiivistelista on ehjä ja tiivis.
	Pakastimeen on laitettu suuri määrä ruokatarvikkeita.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Ruokatarvikkeet on aseteltu niin, ettei kylmä ilma pääse kiertämään niiden välissä.	Laita ruokatarvikkeet niin, että kylmä ilma pääsee kiertämään niiden välissä.
Jääkaapin sisällä olevaa jäähdytyslevyä pitkin valuu vettä.	Se on täysin normaalia. Automaattisen sulatuksen aikana jäähdytyslevyn pinnalla oleva huurre sulaa.	
Jääkaappin valuu vettä.	Sulavesikouru on tukossa.	Puhdista jääkaapin sulavesikouru ja tyhjennysreikä vanupuikolla tai piipunpuhdistajalla.
	Ruokatarvikkeet on sijoitettu niin, että ne estävät veden valumisen sulavesikouruun.	Tarkista, ettei ruokatarvikkeita ole sijoitettu siten, että ne estävät veden valumisen sulavesikouruun.
Lattialle valuu vettä.	Sulavesi ei valu haihdutuskaukaloon.	Tarkista, että kaapin takana oleva sulavesiletku johtaa haihdutuskaukaloon.
Muodostuu paljon huurretta ja jäätä.	Ruokatarvikkeita ei ole pakattu kunnolla.	Tarkista, että ruokatarvikkeet on pakattu kunnolla.
	Ovet eivät ole kunnolla kiinni.	Tarkista, että ovet ovat kunnolla kiinni ja että tiivistelistat ovat ehjät ja puhtaat.
	Lämpötilan säädin on asetettu liian suurelle lukemalle.	Aseta lämpötilan säädin pienemmälle lukemalle.
	Lämpötilan säädin on asetettu liian suurelle lukemalle.	Aseta lämpötilan säädin pienemmälle lukemalle.
Kompressori käy jatkuvasti.	Ovet eivät ole kunnolla kiinni.	Tarkista, että ovet ovat kunnolla kiinni ja että tiivistelistat ovat ehjät ja puhtaat.
	Pakastimeen on laitettu suuri määrä ruokatarvikkeita.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Laitteeseen on asetettu liian lämpöimiä ruokatarvikkeita.	Jäädytä ruokatarvikkeet huoneenlämpöisiksi, ennen kuin asetat ne laitteeseen.
	Laite on sijoitettu liian lämpimään paikkaan.	Sijoita laite viileään paikkaan ja ettei siihen pääse kohdistumaan suoraa auringonvaloa.
Laite ei toimi. Ei jäähdytys eivätkä valot toimi	Pistotulppa ei ole kunnolla pistorasiassa.	Työnnä pistotulppa pistorasiaan.
	Sulake on rikki.	Vaihda sulake.
	Lämpötilan säädintä ei ole asetettu.	Aseta lämpötila kääntämällä säädintä, katso kohta „Laitteen käyttöönotto”.
	Kaappiin ei tule virtaa.	Kokeile liittämällä pistorasiaan jokin muu sähkölaite.
Kaapin äänitaso on korkea.	Kaappia ei ole sijoitettu oikein.	Tarkista, että kaappi on sijoitettu vaakasuoraan kaikkien neljän jalkansa varaan.

Jos tämä taulukko ei auta ongelman ratkaisussa, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoon.

FI

Asennusohjeet

Tekniset tiedot

Malli		ERB 4045
Bruttotilavuus (l)		Jääkaappi: 291 Pakastin: 109
Nettotilavuus (l)		Jääkaappi: 285 Pakastin: 92
Leveys (mm)		595
Korkeus (mm)		2010
Syvyys (mm)		632
Energian kulutus	(kWh/24 h) (kWh/vuosi)	0,81 296
Energialuokka EU-normin mukaan		A+
Pakastusteho (kg/24 h)		4
Lämmönnousuaika (h)		20
Nimellisvirtavoimakkuus (A)		1,0
Äänitaso Lc (dB)		38
Paino (kg)		80
Kompressorien lukumäärä		1

Kaapin asennus

Kuljetus, pakkauksesta purkaminen

On suositeltavaa kuljettaa kaappia pystyasennossa.

Odota kuljetuksen jälkeen n. 2 tuntia, ennen kuin kytket kaapin toimintaan, jotta kylmäaine ehtii tasaantua.

Purkaessasi kaappia pakkauksesta, tarkista, ettei siinä ole kuljetusvaurioita. Ilmoita mahdollisista kuljetusvaurioista välittömästi kaapin jälleenmyyjälle.

Puhdistus ennen käyttöä

Irrota kaikki teipit ja vastaavat, jotka pitävät eri tarvikkeet paikoillaan kaapissa.

Pese kaappi sisäpuolelta haalealla vedellä ja käsiastianpesuaineella. Käytä pehmeää riepua.

Kuivata pesun jälkeen kaapin sisätilat.

Kaapin sijoittaminen

Kaapin ympäröivä lämpötila vaikuttaa energiankulutukseen ja kaapin toimintaan.

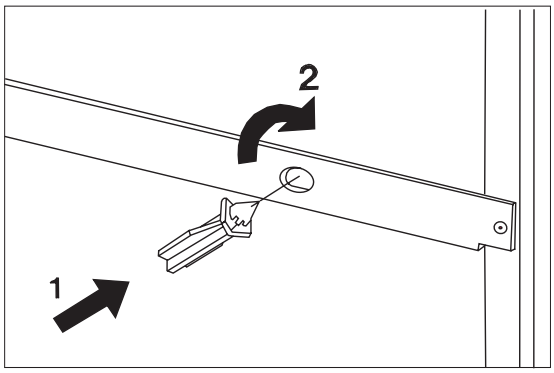
Varmista sijoituspaikan valinnassa, että kaapin ympäristön lämpötila on taulukon ilmastoluokan ympäristölämpötilarajojen puitteissa.

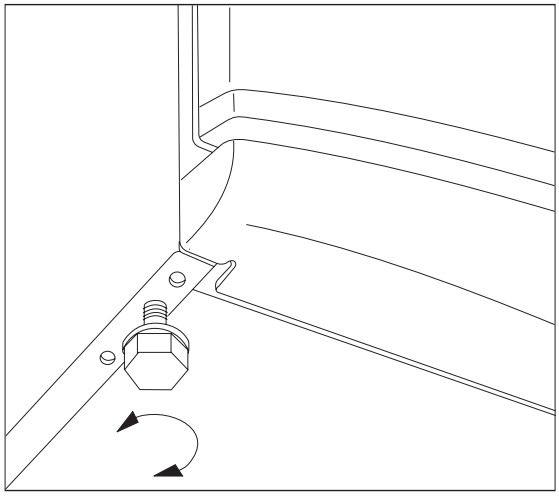
Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila
SN	+10 ... +32 °C
N	+16 ... +32 °C
ST	+18 ... +38 °C

Mikäli ympäristön lämpötila on alle suositusarvon, saattaa kaapin sisälämpötila nousta ohjelämpötilaa korkeammaksi.

Mikäli ympäristön lämpötila kohoaa yli enimmäisarvon, kompressori käy pidempään, automaattisulatus häiriintyy, sisälämpötila nousee ja energiankulutus kasvaa vastaavasti.

Ota esiin laitteen varustepakkauksessa mukana olevat nastat. Toimi kuvan osoittamalla tavalla, nasta pitää työntää sisään rajoittimeen saakka. Nastan lukitsemiseksi paikalleen se pitää kiertää 90° (nastat kaapin takapuolella olevaan kahteen soikeaan reikään).





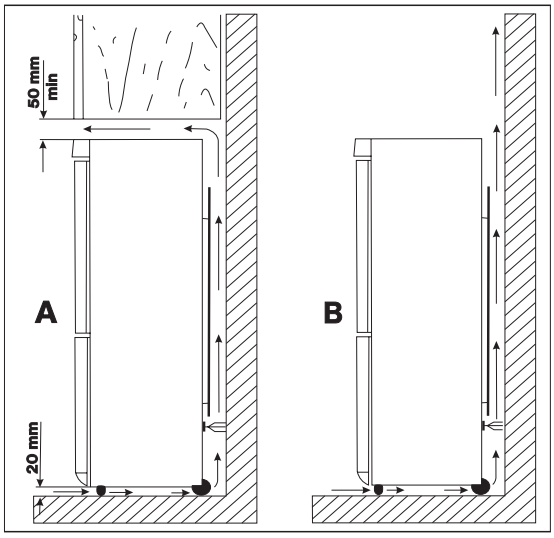
Kun asetat kaappia paikalleen, varmista, että se seisoo suorassa. Se voidaan säätää suoraan asentoon kahden kaapin rungon alla olevan säätöjalan avulla.

Älä sijoita kaappia suoraan auringonpaisteeseen tai tulisijan tai lieden läheisyyteen.

Jos tilan pohjaratkaisun takia on pakko sijoittaa kaappi lieden tai lämpölähteen läheisyyteen, pitää noudattaa seuraavat vähimmäisetäisyydet:

- Jos kaasu- tai sähkölieteen jää alle 3 cm, pitää laitteiden väliin sijoittaa vähintään 0,5 - 1 cm paksu, palamaton eristyslevy.
- Öljy- tai hiililämmitteiseen lämmönlähteeseen pitää jäädä vähintään 30 cm, koska niiden lämmitysteho on suurempi.

Kaappi on niin suunniteltu, että se toimii myös suoraan seinää vasten sijoitettuna.



⚠ Kaappia sijoitettaessa pitää noudattaa seuraavat vähimmäisetäisyydet:

A: Kalusteisiin sijoitettuna

B: Vapaasti sijoitettuna

FI

Oven kätisyyden vaihtaminen

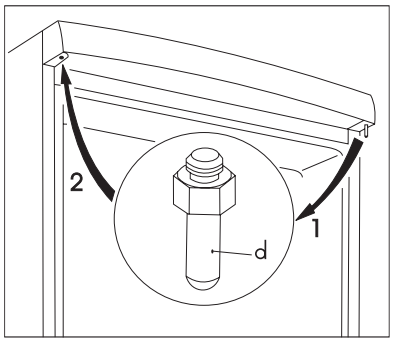
Kun oven kätisyys tilasyistä pitää vaihtaa (sijoituspaikka tai käytettävyys), voidaan oven kätisyys vaihtaa oikeasta vasempaan.

Myytävissä kaapeissa saranat ovat oikealla.

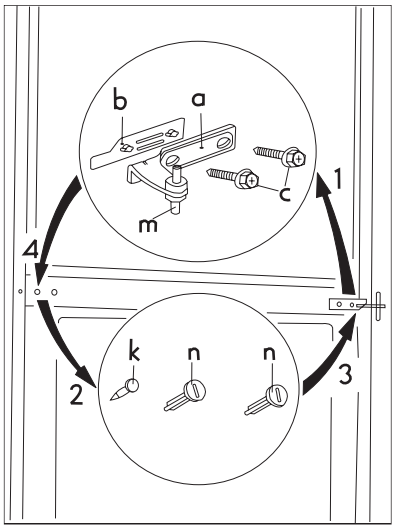
Vaihda oven kätisyys seuraavien ohjeiden ja kuvien mukaan:

- Seuraavien vaiheiden suorittamiseen tarvitaan toisen henkilön apua, joka asennuksen aikana pitää tiukasti kiinni kaapin ovista.
- Irrota kaapin pistoke pistorasiasta.
- Avaa ovet ja irrota tuplasarana (a, b) ruuvaamalla auki ja irrottamalla molemmat ruuvit (c) (kuva 2).
- Irrota tuplasarana (a, b, c) kaappirungosta molempia ovia kevyesti kippaamalla. Muista myös irrottaa saranan oleva muovitiiviste (b) (kuva 2).
- Irrota jääkaapin ovi vetämällä se varovasti alaspäin.
- Irrota pakastimen ovi vetämällä se varovasti ylöspäin.
- Irrota (jääkaapin oven päällä olevat) täytetulpat ja kiinnitä ne jälleen toiselle puolelle.
- Irrota (pakastimen oven päällä olevat) täytetulpat ja kiinnitä ne jälleen toiselle puolelle.
- Irrota jääkaapin yläsaranan tappi ruuvaamalla (d) ja ruuvaa se kiinni toiselle puolelle (kuva 1).
- Nosta ruuvimeisselin avulla ulos alemman tuuletussäleikön sisäke (e) (kuva 3).
- Irrota pakastimen alasaranan tappi ruuvaamalla (h, f) ja ruuvaa se kiinni toiselle puolelle. Muista myös panna aluslevy (h) paikoilleen (kuva 3).
- Kiinnitä alemman tuuletussäleikön sisäke (e) toiselle puolelle.
- Irrota tuplasaranien peitetulpat (n, k, 3 kpl.) vasemmalta puolelta ja pistä ne sisään toiselle puolelle (kuva 2).
- Kiinnitä tuplasaranien tapit (m) pakastimen oven vasemmanpuoliseen reikään (kuva 2).
- Aseta pakastimen ovi alempaan ovitappiin (f) (kuva 3).
- Aseta jääkaapin ovi ylempään ovitappiin (d) ja aseta tuplasaranien tapit (m) ovea kevyesti kippaamalla jääkaapin oven reikään.
- Avaa ovet ja kiinnitä tuplasarana molemmalla ruuvilla (c) vasemmalla puolella. Muista myös panna saranan alla oleva muovitiiviste (b) paikoilleen. Tarkista, että oven reuna on suora suhteessa kaapin seinään.
- Siirrä ovenkahvat (r) toiselle puolelle ja kiinnitä tämän käyttöohjeen kääressä olevat muovipeitetulpat (p)
- Nosta kaappi takaisin alkuperäiselle paikalleen, tarkista, että se on suorassa ja pistä pistoke pistotulppaan.

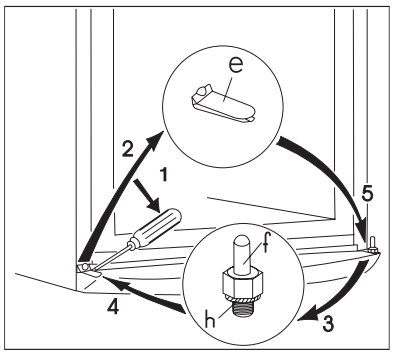
Ellet itse pysty suorittamaan tässä selostettuja vaihtovaiheita, voit ottaa yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen, joka vaihtaa laitteen kätisyyden korvausta vastaan.



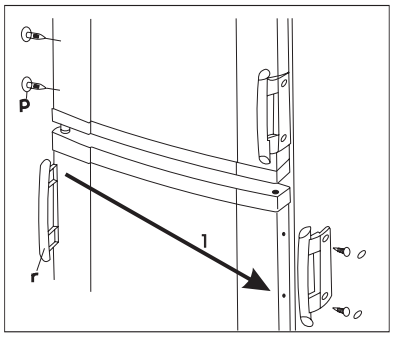
kuva 1.



kuva 2.



kuva 3.



kuva 4.

Sähköliitäntä

Tämä laite toimii 230 V ~ 50 Hz jännitteellä.

Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Mikäli kotisi pistorasiat eivät ole maadoitettuja, ota yhteys ammattitaitoiseen sähköasentajaan.

CE Tämä kaappi täyttää seuraavat EU-direktiivit:

— 73/23 EU päivätty 19.02.73 (pienjännitedirektiivi) ja seurannaismuutokset.

— 89/336 EU päivätty 03.05.89 (sähkömagneettinen yhteensopivuus) ja seurannaismuutokset.

Säilytysaikataulukko (1)

Ruoka	Säilytysaika vuorokausissa							Pakkaus
	1	2	3	4	5	6	7	
Raaka liha	**X**	**X**	X	X	X			tuorekelmu, ilmatiivis
Keitetty liha	**X**	**X**	**X**	X	X	X		säilytysastia
Paistettu liha	**X**	**X**	**X**	X	X			säilytysastia
Raaka jauheliha	**X**							säilytysastia
Paistettu jauheliha	**X**	**X**	X	X				säilytysastia,
Leikkeleet, makkarat	**X**	**X**	X	X				tuorekelmu, voipaperi
Tuore kala	**X**	X	X					tuorekelmu, ilmatiivis
Keitetty kala	**X**	**X**	X	X				säilytysastia
Paistettu kala	**X**	**X**	X	X	X			säilytysastia
Säilykekalat (avattu)	**X**	X	X					säilytysastia
Tuore broileri	**X**	**X**	**X**	X	X	X		tuorekelmu, ilmatiivis
Paistettu broileri	**X**	**X**	**X**	X	X	X		säilytysastia
Tuore kana	**X**	**X**	X	X	X			tuorekelmu, ilmatiivis
Keitetty kana	**X**	**X**	X	X	X			säilytysastia
Tuore ankka, hanhi	**X**	**X**	**X**	X	X	X		tuorekelmu, ilmatiivis
Paistettu ankka, hanhi	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	X	säilytysastia
Avaamaton voi	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	alkup. pakkaus
Avattu voi	**X**	**X**	X	X	X	X	X	alkup. pakkaus
Maitopurkki	**X**	**X**	**X**	X	X			alkup. pakkaus
Kerma	**X**	**X**	X	X				muovirasia
Hapankerma	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	X	muovirasia
Juusto (kova)	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	alumiinifolio
Juusto (pehmeä)	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	X	tuorekelmu
Maitotuotteet	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	X	tuorekelmu
Kananmunat	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	
Pinaatti	**X**	**X**	X	X				tuorekelmu
Vihreät herneet ja pavut	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	X	tuorekelmu
Sienet	**X**	**X**	X	X	X			tuorekelmu
Porkkanat, juurekset	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	tuorekelmu
Pippurit	**X**	**X**	X	X	X			tuorekelmu
Tomaatit	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	tuorekelmu
Kaali	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	tuorekelmu
Heikosti säilyvät hedelmät ja marjat (esim. mansikka)	**X**	**X**	**X**	X	X			tuorekelmu
Muut hedelmät	**X**	**X**	**X**	**X**	X	X	X	tuorekelmu
Säilykehedelmät (avattu)	**X**	**X**	**X**	X	X			säilytysastia
Kermakakut	**X**	**X**	X	X				säilytysastia

Huom!

X: tavanomainen säilytysaika

X: mahdollinen säilytysaika (koskee ainoastaan aivan tuoreita tuotteita)

FI

Säilytysaikataulukko (2)

Pakasteiden säilytysajat

Pakasteet	Jääkaapissa +2 ... +7 °C	****-pakastimessa -18 °C
Vihannekset: vihreät pavut, vihreät herneet, sekavihannekset, kurpitsat, vilja, jne.	1 vuorokausi	12 kuukautta
Valmisruoat: kasvisruoat, kasvishöystöt lisukkeet, jne.	1 vuorokausi	12 kuukautta
Valmisruoat: sisäpaisti, lammasruoat, sianliharuoat, vanukkaat, jne.	1 vuorokausi	6 kuukautta
Peruna- ja pastaruoat: perunamuusi, pastat, ranskanperunat, jne.	1 vuorokausi	12 kuukautta
Keitot: lihakeitto, papu- ja hernekeitto, jne.	1 vuorokausi	6 kuukautta
Hedelmät: kirsikat, karviaismarjat, hedelmärahkat	1 vuorokausi	5 kuukautta
Liha ja kala: kana, ankka, hanhi, tuore kala	1 vuorokausi	6 kuukautta
Jäätelöt	1 vuorokausi	3 viikkoa

Takuu

Tuotteen takuuaika voidaan ilmoittaa erikseen. Ellei takuuaikaa ole erikseen määritelty, noudatetaan vallitsevaa lainsäädäntöä ja kansallisia määräyksiä. Takuuehdot noudattavat vallitsevan lainsäädännön mukaisia yleisiä ehtoja. Ostokuitti säilytetään, koska takuun alkaminen määritetään ostopäivän mukaan. Korvaus huollosta voidaan periä myös takuuaikana:

- aiheettomasta huoltokäynnistä
- ellei valmistajan laitteen asennuksesta, käytöstä ja hoidosta antamia ohjeita ole noudatettu.

Huolto ja varaosat

Tarkista kohdasta ”Jos kaappi ei toimi..”, pystytkö itse selvittämään syyn ja vian. Jos kutsut huollon paikalle, vaikka vian ratkaisu löytyy näiltä sivuilta, saatat itse joutua maksamaan kustannukset. Näin käy myös, jos käytät kaappia muuhun tarkoitukseen kuin kotikäyttöön. Huollot, varaosatilaukset ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.

Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen löydät soittamalla numeroon 0200-2662 (0,1597 € /min+pvm)* tai katsomalla puhelinluettelon keltaisilta sivuilta kohdasta ”kodinkoneiden huoltoa”.

- Mainitse soittaessasi tuotteen merkki. Kopioi arvokilvestä tuotteen tiedot alla olevaan kohtaan, niin ne löytyvät helposti, jos sinun pitää ottaa yhteys huoltoliikkeeseen.

Malli	
Tuotenumero	
Sarjanumero	
Ostopäivä	

Kuluttajaneuvonta

Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme, numerosta 0200-2662 (0,1597 €/min+pvm).

Voit olla yhteydessä kuluttajaneuvontaan myös sähköpostitse osoitteessa :

carelux.fsh@.electrolux.fi.

Valmistaja pidättää laitteen muutosoikeuden.

SE

Service (för Finland)

Service och reservdelar (i Finland)

Alla servicearbeten, reservdelsbeställningar och eventuella reparationer får endast utföras av ett auktoriserat service-företag. Information om det närmaste auktoriserade service-företaget får du från numret 0200-2662 (0,1597e /min+lna), eller telefonkatalogens gula sidor „hushållsapparat-service". För att säkra maskinens klanderfria funktion, skall man vid reparationer använda endast original reservdelar. Innan service tillkallas, använd kontrollistan *"Om ett fel uppstår"*, för att eventuellt kunna avhjälpa felet på egen hand. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Uppge produktens modellbeteckning, produkt- och serienummerenligt dataskylten på maskinens baksida.

Dessa uppgifter kan du notera nedan:

TYPE.....

MOD.....

PROD.NO. .....

SER.NO. .....

Inköpsdatum.....

Konsumentkontakt (i Finland)

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0200-2662** (0,1597e/min + lna) eller via e-mail **carelux.fsh@electrolux.fi**

Garanti (i Finland)

Produktens garantitid kan definieras separat. Finns det ingen separat definierad garantitied, har produkten garanti enligt den gällande lagstiftningen och de lokala bestämmelserna. Garantivillkoren uppfyller branschens allmänna villkor enligt den gällande lagstiftningen. Spara inköpskvittot som verifikation för inköpsdatumet, som avgör garantitidens början.

Kostnader kan debiteras även under garantitiden om:

- reklamationen är omotiverad
- anvisningarna i bruksanvisningen inte har följts

Tillverkaren reserverar sig för ändringar av produkten.

2006. 02. 21.

Printed by Océ-Hungária Kft.

ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE

From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.